香港
麥廣記參茸行
MAK KWONG KEE
世業二百餘年
宗旨專賣正貨

本行選辦
人參　麗參
鹿茸　東茸
茸片　茸末
鹿羓　玉桂
國藥　補品
蛤蚧大補茶
三鞭大補茶

歡迎外埠僑胞函購迅速郵奉担保寄到

香港南北行街四十九號　電報七七九六
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG

雲高華埠
元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 PAcific 2478
242 E. Pender St.　Vancouver 4, B.C.

大肉生羌　鮮百合
紅芽芋仔　鮮蓮藕
梹榔芋仔　大參茨
沙田蜜柚　馬蹄
佛手白菓　粉葛
唐山冬瓜　沙葛
大帮登市

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032　Vancouver, B. C.

新到
禮送佳品
五彩爆竹　水仙花頭
糯米枝干　生晒槐枝
糖姜糖果　各種茗茶
唐山水貨　式式俱備

EXPORT
CANADA'S FINEST CIGARETTE

「躍 市[illegible]体」爲加拿大最好之香烟

世界新聞

馬來發生爆炸
華僑亦有死傷

新加坡泛亞社電。馬來聯邦境內。於星期一在兩小時之內。發生兩次爆炸。共有七人死亡。二十五人受傷。其中華僑亦有死傷。第一次爆炸。係在北部之阿羅士打城發生。七人立時死亡。二十一人受重傷。爆炸震動全城。但起因尚未經查出。可能爲共黨破壞。第貳次爆炸。在吉隆坡附近之普渡鎮。有華僑四名受傷。據警察當局稱。爆炸起因。爲有人於爆炸發生前三拾分鐘。在壹小店內留下一用棕色紙包之定時炸彈。

日同意將洪進山
交付附共組織

東京泛亞社電。日本政府同意。將前台灣籍官洪進山。交付在此間處理撤僑工作之一個附共組織後。延待多日之撤僑輪。已於星期日駛離此間。據悉。自由中國駐日大使館。雖已要求將洪某交出。但將不被接納。爭持已久之撤僑問題。現已獲致妥協辦法。由東京華僑協會（向被視爲中共在日本之半外交性質前哨）。將牽涉最近撤僑案之四個其他附共華僑。送交日本法院處理。

第一輛日製
吉普車運赴臺北

臺北泛亞社電。第一輛吉普車。已於星期一。自日本裝載登中國貨輪。運來臺灣。吉普車之輸臺。係根據中央信託局。與日方所簽訂之契約。此類車輛。由日本三菱重工業製造廠承造。但發動機則爲美國威律斯公司出品。

星島政府擬試辦
華僑中小學

新加坡泛亞社電。星島政府。將於明年一月。試辦華僑小學及華僑中學各壹所。到現在爲止。所有華僑學校。均屬私立。僅有若干接受政府津貼。新設之公立華僑學校課程。將與私校相同。但將更爲着重英文。此兩校將容納男女新生六百八十名。如辦理有成績。今後將設立更多性質。與此相似之華僑學校。

日請美陸長
調停日韓漁業糾紛

東京泛亞社電。日本主持防衛廳之國務大臣船田中。於星期二向現在此間訪問之美國陸軍部長布魯格。提出要求。請美國協助。用友好方法。解決目前日韓之漁業糾紛。布部長表示。彼本人對此爭議展。亦至關懷。彼並向船田保證。決設法使美國政府出面調停。布定於星期三。前往南韓。彼曾於星期二。訪問駐東京高級美國軍官。並赴郊外。視察日軍部隊。

◎卡城民治黨達權社實業部
民國四十五年職員表

總理　張榕積　方奕滕
監督　張炳進　黃桂棠
書記　李秩初　馬汝羡
外交　勞官文　李廷俊
財政　黃琴章　梁裕昌
核數　馬榮富　龔楚山
庶務　馬恆倫
董事　曾北堯　袁兆琪　黃東文
　　　林三合　鄧桂儒　黎家振
　　　周拔家　余潮中　黃國藩
　　　黃炳祥　黃開強　吳在就

◎鳴謝

本社於十一月十三日舉行卅二週年紀念典禮。蒙各界僑胞洪門叔父昆仲姊妹等錫賜賀儀珍品參加盛會喜不自勝。本社同人等拜領之餘。特登數言以謝。　乃吻埠達權支社同人叩

【賀儀】　鄭春益　鄭霖炳
岑崇樂　吳如榕　鄭錦帆　譚子華
譚子彰　譚子富　每拾元　譚　就
徐熾昌　每六元　鄭忠利　曹元英
鄭維超　鄭華杏　武連發　鄭其欽
曾錫元　吳培崧　馮閏森　馮秀滾
馮保坤　麥穗聖　鄭錦富　朱由堯
梅友梧　湯　善　梁蓮好　徐鎭泉
陳孔滋　何銀勝　鄭連棟　鄭兆權
徐金玉　譚子安　曾紀良　馬元樂
葉　基　張木生　曹、維　譚子臻
馬仕沛　曾灼穠　譚福壽　每五元
鄭厚增　鄭業家　每四元　曹樹燊
黃寬介　路兆龍　梁秋照　馬　高
錦昌園　鄭永進　鄭鴻彰　李悅南
馮纘炘　龔開順　周賜凌　徐金水
莫　就　梁錦昌　曹倫細　曾福存
甄　林　馬　杰　各叁元

佳節禮品

唐人過冬賀年咭　花卉仕女　畫家精繪
美麗雅觀　欵式齊全
過冬賀年相片　設計精美　欵式齊全
隔日有取　取價公平
冬節賀年唱片
聖誕樂　姚莉　張露
恭喜發財　鄭幗寶
快樂新年　呂紅　周聰
拜年　林黛　嚴俊
黃星甫識字片　易讀易寫易解易用
宜作冬節兒童禮品
代售香港　眞欄　娛樂之音
先生　紅綠　等日報
美國少年中國晨報
歡迎外埠ＣＯＤ交易

中國圖書唱片公司
Chungkuo Co.
154 Fender St.　Vancouver, B. C.
電話：TA.5431

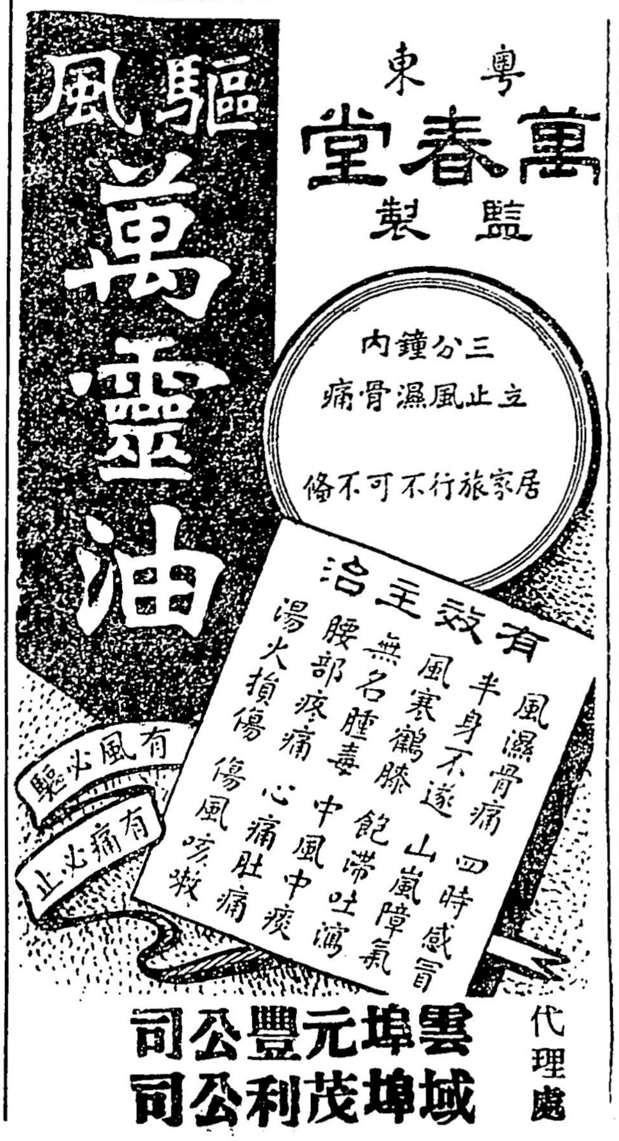
Paul & Paul Co.
114 E. Pender St.
寶寶唱片總匯公司
Vancouver 4, B. C.
Phone PA. 7657

◁遷址▷
寶寶公司
片打東街一一四號
電話 PA. 7657
請注意新張大減價

暗市党埠
李北傍園
LEE BAK BONG
Phone 2216. Box 335
ARMSTRONG, B. C.

本園　靚土產　瓜菜　登市
大小交易　一律歡迎
所有寄費　買者自理
老身冬瓜
老身冬瓜節
靚兆菜
靚羅白
靚椰菜耳

醫得病・救得命、通關達竅、醒腦提神・云高華中和行總代理
請用南洋
新永福
椰樹牌
驅風油
三分鐘內當面止痛
香港大道西128號
新永福藥行發行
Chung Wo Hong Co.
237 Powell St.
VANCOUVER, B. C.


三分鐘內
立止風濕骨痛
居家旅行不可不備
有風必驅
有痛必止

粵東
萬春堂
監製
驅風
萬靈油
有效主治
風濕骨痛　四時感冒
半身不遂　山嵐障氣
風寒鶴膝　飽滯吐瀉
無名腫毒　中風中痰
腰部痰痛　心痛肚痛
湯火損傷　傷風咳嗽
代理處
雲埠元豐公司
域埠茂利公司

美洲最靚孖鉄孖米
雪白・成粒・長身
忒士省上等米
我知汝所食者爲最靚米
孖鉄孖米
五十磅庄壹百磅庄
雙龍牌
孖鐵孖

欲知詳情請與下列商洽
POWELL & CO.
163 W. Hastings St.
MA. 9033

雲埠均安號　全加總代理
AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司
均安號

總代理美國總統輪船公司華人客務
代理環球各航空公司飛機客票
代售詩晏亞鐵路火車票
辦理回國護照各種旅行文件
僑胞遣家眷來加拿大在本號交給船費。由本號發給預留船位定單。指定搭客乘有一定船期之總統船來加。保証有位。快捷妥當。
欲知詳細。請詢各埠分代理。

由大埠開往香港船期
威爾遜總統　十一月廿五日
克利夫蘭總統　十二月十四日
由香港開往大埠船期
克利夫蘭總統　十一月廿二日
威爾遜總統　十二月十七日

Quon On Co. Ltd.
254½ E. Pender St.
Vancouver, B. C.
Tel. PA. 1025

AMERICAN PRESIDENT LINES
761 Sacramento Street · San Francisco 8 · California, U.S.A.
美國總統輪船公司

由溫哥華往香港　三百六十五元五
來回票六百九十五元

總統船航行太平洋上有悠久的歷史其依期，設備，服務，久爲旅客所稱道最近設施有下列優點華僑旅行請留意焉
㈠三等位添置通風管使冷暖調節
㈡聘用華裔廚師烹調唐餐
㈢客廳會室有大量華文書報，雀牌，天九，棋盤，及各種玩具
㈣船員用華裔大寫男女管事
㈤行李免費額增至二百五十磅
便利：加籍華僑到美國時可自由埋埠暫居
本公司在三藩市設華人事務所料理華客
在加拿大各大城市遍設華人代理以備垂詢